



Distr.: General
15 July 2015
Russian
Original: English



Третья Международная конференция по финансированию развития

Аддис-Абеба, 13-16 июля 2015 года

Пункт 7(b) повестки дня

Полномочия представителей на Конференции

Доклад Комитета по проверке полномочий

Председатель: Абулкалам Абдул **Момен** (Бангладеш)

1. Правило 4 правил процедуры третьей Международной конференции по финансированию развития предусматривает следующее:

В начале работы Конференции назначается Комитет по проверке полномочий в составе девяти членов. При определении его состава за основу принимается состав Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее шестьдесят девятой сессии. Он проверит полномочия представителей и незамедлительно представит доклад Конференции.

2. На своем 1-м пленарном заседании 13 июля 2015 года Конференция в соответствии с правилом 4 своих правил процедуры назначила Комитет по проверке полномочий в том же составе, что и Комитет по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций на ее шестьдесят девятой сессии; в него вошли Бангладеш, Бразилия, Дания, Китай, Намибия, Российская Федерация, Сенегал, Соединенные Штаты Америки и Ямайка.

3. Комитет по проверке полномочий провел одно заседание, состоявшееся 15 июля 2015 года.

4. Председателем был единогласно избран Постоянный представитель Бангладеш при Организации Объединенных Наций Абулкалам Абдул Момен.

5. Комитет имел в своем распоряжении меморандум секретариата Конференции от 14 июля 2015 года, посвященный полномочиям представителей государств и Европейского союза, участвующих в Конференции. Представитель Управления по правовым вопросам Секретариата Организации Объединенных Наций сделал в связи с этим меморандумом секретариата Конференции заявление, в котором он, в частности, обновил содержащуюся в этом меморандуме информацию относительно полномочий и сообщений, полученных после составления этого меморандума.



6. Как было отмечено в пункте 1 меморандума и в относящемся к нему заявлении, официальные полномочия представителей на Конференции в форме, предусмотренной правилом 3 правил процедуры Конференции, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий были получены от следующих 67 государств и Европейского союза: Австрии, Алжира, Багамских Островов, Бангладеш, Барбадоса, Бенина, Ботсваны, Бразилии, Венгрии, Гайаны, Греции, Дании, Доминиканской Республики, Замбии, Зимбабве, Индии, Индонезии, Ирана (Исламская Республика), Испании, Италии, Кипра, Китая, Кувейта, Ливана, Лихтенштейна, Люксембурга, Маврикия, Мадагаскара, Малайзии, Мальдивских Островов, Мальты, Мексики, Монако, Мьянмы, Непала, Норвегии, Островов Кука, Пакистана, Палау, Парагвая, Перу, Португалии, Святого Престола, Сейшельских Островов, Сент-Люсии, Сербии, Сингапура, Сирийской Арабской Республики, Словакии, Словении, Судана, Суринама, Тимора-Лешти, Туниса, Турции, Уругвая, Финляндии, Франции, Хорватии, Черногории, Чешской Республики, Швейцарии, Швеции, Шри-Ланки, Эстонии, Эфиопии и Японии.

7. Как было отмечено в пункте 2 меморандума и в относящемся к нему заявлении, информацию по поводу назначения представителей государств на Конференции на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий представили Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций — в виде письма или факсимильного сообщения главы государства или правительства либо министра иностранных дел или письма или вербальной ноты соответствующего министерства, посольства или представительства — следующие 106 государств: Австралия, Азербайджан, Ангола, Антигуа и Барбуда, Аргентина, Афганистан, Бахрейн, Беларусь, Белиз, Бельгия, Болгария, Боливия (Многонациональное Государство), Буркина-Фасо, Бурунди, Бутан, Вануату, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Гамбия, Гана, Гватемала, Гвинея, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Государство Палестина, Грузия, Демократическая Республика Конго, Джибути, Египет, Йемен, Израиль, Иордания, Ирак, Ирландия, Исландия, Кабо-Верде, Казахстан, Камбоджа, Камерун, Канада, Катар, Кения, Колумбия, Коморские Острова, Конго, Корейская Народно-Демократическая Республика, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Лаосская Народно-Демократическая Республика, Латвия, Лесото, Либерия, Ливия, Литва, Мавритания, Малави, Мали, Марокко, Мозамбик, Монголия, Намибия, Нигер, Нигерия, Нидерланды, Никарагуа, Новая Зеландия, Объединенная Республика Танзания, Объединенные Арабские Эмираты, Панама, Папуа — Новая Гвинея, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Руанда, Румыния, Сальвадор, Самоа, Сан-Томе и Принсипи, Саудовская Аравия, Свазиленд, Сенегал, Сент-Винсент и Гренадины, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Соломоновы Острова, Сомали, Сьерра-Леоне, Таиланд, Того, Тринидад и Тобаго, Тувалу, Уганда, Фиджи, Филиппины, Центральноафриканская Республика, Чад, Чили, Эквадор, Экваториальная Гвинея, Эритрея, Южная Африка, Южный Судан и Ямайка.

8. Как было отмечено в пункте 3 меморандума и в относящемся к нему заявлении, нижеследующие 24 государства, которым было предложено принять участие в Конференции, на момент проведения заседания Комитета по проверке полномочий не представили Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций никакой информации по поводу их представителей на Конфе-

ренции: Албания, Андорра, Армения, Босния и Герцеговина, Бруней-Даруссалам, бывшая югославская Республика Македония, Гаити, Гренада, Доминика, Кирибати, Кыргызстан, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Науру, Ниуэ, Оман, Республика Молдова, Сан-Марино, Сент-Китс и Невис, Таджикистан, Тонга, Туркменистан, Узбекистан и Украина.

9. Комитет постановил признать полномочия представителей всех государств, перечисленных в пунктах 1 и 2 вышеупомянутого меморандума и в отношении к нему заявления, и Европейского союза при том понимании, что официальные полномочия представителей государств, упомянутых в пункте 7 настоящего доклада, будут представлены Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций в кратчайшие сроки.

10. Комитет принял без голосования следующий проект резолюции:

Комитет по проверке полномочий,

рассмотрев полномочия представителей на третьей Международной конференции по финансированию развития,

признает полномочия представителей государств, указанных в пунктах 1 и 2 меморандума секретариата, и Европейского союза.

11. Комитет без голосования постановил рекомендовать Конференции принять следующий проект резолюции (см. пункт 13 ниже).

12. С учетом вышеизложенного настоящий доклад представляется Конференции.

Рекомендация Комитета по проверке полномочий

13. Комитет по проверке полномочий рекомендует Конференции принять следующий проект резолюции:

Полномочия представителей на третьей Международной конференции по финансированию развития

Третья Международная конференция по финансированию развития,

рассмотрев доклад Комитета по проверке полномочий и содержащуюся в нем рекомендацию,

утверждает доклад Комитета по проверке полномочий.